

28/2.39.

Ihr zwei Jungen,

es ist schon längst nach Mitternacht, aber zu diesem letzten Briefe, den ich Euch vor Eurer Abfahrt aus der alten schönen Heimat schreibe, soll mir keine Stunde zu spät oder zu früh sein.

Walt, so hoffe ich, geht Eure große Reise an, Sie wichtigste wohl, die Ihr in Eurem Leben macht. Gebe Gott, daß es Sie schönste wird, Sie einen neuen Anfang zu einem neuen Leben bringt. Ich schrieb Euch schon: Amerika ist schön, anders als Deutschland, aber auch schön. Nur die Menschen, mit denen Ihr zusammen kommt, sind ordentlich zu uns und gut.

Sei's also nur getrost und guten Mutes: Der Euch befreit, schlaf't nicht. Freut Euch auf dieses große, neue Land, das Euch herzlich willkommen heißt. Hier werdet Ihr sein wie alle anderen ordentlichen Kinder und Ihr werdet als das geschätzt werden, was Ihr seid und was Ihr leistet. Ihr braucht vor nichts Sorge zu haben, weder vor den Menschen, noch vor der Sprache oder vor der Schule. Für Kinder ist hier alles viel einfacher und leichter, wenn sie ordentlich sind.

Nur Ihr beide kommt zu braven und guten Menschen, die es gut mit Euch meinen und helfen wollen, Euch das Leben schön zu machen. Sei's ihnen Dankbar und auch diesem hanfe und vergebt nie in Eurem Leben, was uns allen Jutes getan wurde! Ihr werdet es erst richtig und ganz verstehen

um begreifen, wenn Ihr größer seid, wenn Euch klar wird, was für Euch besonters, aber auch für Mutti und mich getan wurde. Vergeßt es nicht, damit Ihr eines Tages als erwachsene Menschen - und vielleicht schon früher - wisst, daß es unsere größte und heiligste Aufgabe ist, unseren Nächsten so zu lieben wie uns selbst. Denn darum schickt der Herrgott uns die Schwere im Leben, daß wir lernen, wie es Menschen zu Mute ist, die sich unglücklich fühlen.

Nur noch aus einem anderen Grunde: daß wir ganz tief Tränen in unserem Herzen die Wahrheit wissen: ... Der Wollen, Lust und Wünschen gibt Wege, Lauf und Bahn, Der wird auch Wege finden, Da Dein Fuß gehen kann". Ich schrieb Euch diese Worte, als ich abgefahren war, und bat Euch, sie zu behalten. Nur daß wollen wir alle 4 Töchter arbeiten, sie nicht zu vergessen. -

Ich habe Mutti gebeten, wenn es möglich wäre, schon bald nach dem Packen des Liffs mit Euch abzufahren. So werden Ihr möglicherweise schon früher hier auftauchen, als wir alle es gedacht hatten. Deshalb möchte ich Euch auch vor Eurer Abreise aus Deutschland noch geschrieben haben.

Daß Ihr Euch ordentlich beschaut und unsere gute Mutti kein bißchen, hört Ihr? Kein bißchen quält, darauf kann ich mich doch verlassen. Ihr habt mich doch lieb und werdet es ja mir zu liebe so machen. Nur seit nicht mit brav zu einem. Redet Euch gegenseitig gut zu, wenn es kein Einem von Euch mal nicht so ganz prima geht. Wollt Ihr das? Ich bitte Euch sehr darum!

Margit u. Jochen.

-2-

Für Sie Überfahrt möchte ich Euch folgende Ratschläge geben: Wenn es sturmisch sein sollte, seiß nicht ängstlich; es passiert gar nichts. Nur wenn Euch schlecht wird, wenn Ihr seekrank werdet, legt Euch an Deck in einen Deckstuhl. Aber zieht Euch warm genug an, hört Du, Margit? Beim Gehen auf einem schwankenden Schiff muß man etwas vorsichtig sein, etwas breitbeinig gehen und sich nicht gegen die Bewegungen des Schiffes wehren, sondern ruhig nachgeben. Auf den Treppe festhalten oder den Fahrstuhl benutzen.

Seiß höflich und zuvorkommend zu den Fahrgästen und vergeßt nicht, daß Ihr noch Kinder seid.

Nur im übrigen freut Euch, genießt die Reise und denkt an Euren Paps,

Der auf Euch wartet und Sie ganze Reise mit Euch macht (nur in Gedanken.)

Kuß, Ihr zwei!, von

Eurem Paps.